

**CAREER GATEWAY PROGRAM FOR MEMBERS OF VISIBLE MINORITIES /  
ACCÈS CARRIÈRE POUR LES MEMBRES DES MINORITÉS VISIBLES**



Manitoba

Building for the Future

**INVENTORY APPLICATION FORM / FORMULAIRE DE DEMANDE**

**Manitoba Civil Service Commission**

935-155 Carlton Street  
Winnipeg, Manitoba R3C 3H8  
Telephone: (204) 945-2332  
Toll Free: (800) 282-8069  
Fax: (204) 945-1486

**Commission de la fonction publique du Manitoba**

9e étage-155, rue Carlton  
Winnipeg (Manitoba) R3C 3H8  
Téléphone: (204) 945-2332  
Sans frais: (800) 282-8069  
Télécopieur: (204) 945-1486

_____		
Last Name/ Nom	First Name/ Prénom	
_____		
Address/ Adresse	City-Province/ Ville-Province	Postal Code/ Code postal
Telephone/ Téléphone: _____		
_____		
Home/ Domicile	Work/ Travail	Email/ Courrier électronique

**Languages/ Langues (X)**

English/ Anglais:

French/ Français:

Other/ Autre : \_\_\_\_\_

*\*Do not mark French unless you are fluent both orally and in writing.*

*\*Inscrivez français seulement si vous le parlez et l'écrivez couramment.*

**Employment History and Preferences/ Expérience professionnelle antérieure et préférences (X):**

Currently Employed/ Êtes vous présentement employé? Yes/ Oui  No/ Non

Position/ Titre du poste \_\_\_\_\_

Have you ever been employed by the Manitoba Government?/ Avez-vous déjà été employé par le gouvernement du Manitoba? Yes/ Oui  No/ Non

If Yes, Where and When?/ Si oui, à quel endroit et à quel moment? \_\_\_\_\_

Entitled to Work in Canada?/ Vous avez le droit de travailler au Canada? Yes/ Oui  No/ Non

Please mark the categories under which you would like your application to be maintained/ Veuillez préciser les catégorie dans laquelle vous voulez classer votre demande.

- Health, Education & Social Services/ Santé, services sociaux et éducation
- Trades, Scientific & Technical/ Métiers, domaines scientifiques et technique
- Administration & Clerical/ Domaine administrative et emplois de bureau
- Systems & Information Technology/ Domain informatique et technologie
- Management & Legal/ Gestion et domaine juridique

### Employment Equity Program

The Government of Manitoba is committed to an Employment Equity Policy that achieves a civil service workforce reflective of the citizens it serves at all levels of four designated groups: women, Aboriginal persons, persons with disabilities and members of visible minorities. Applicants are encouraged to indicate if they are from one of the following groups:

- Female/ Femme                                       Male/ Homme  
 Aboriginal/ Autochtone  
 Persons with Disabilities/ Personne handicapée  
 Visible Minority/ Minorité visible

### D'Équité en Matière D'Emploi

Le gouvernement du Manitoba s'engage à respecter les principes de l'équité en matière d'emploi et ce, dans le but d'avoir à les niveaux une fonction publique représentative des quatre groupes désignés, c'est-à-dire: les femmes, les personnes handicapées, les autochtones et les minorités visibles. On encourage les candidat(e)s à indiquer s'ils (si elles) font partie d'un de ces groupes :

I certify that the statements made by me are true to the best of my knowledge and consent to The Civil Service Commission forwarding my application and resume to Manitoba Government departments to determine suitability for employment

Je déclare que les renseignements fournis sont vrais autant que je sache et j'autorise la Commission de la fonction publique à transmettre ma demande et mon curriculum vitae aux ministères du gouvernement du Manitoba afin de déterminer mon employabilité

\_\_\_\_\_  
Date/ Date

\_\_\_\_\_  
Signature/ Signature

This personal information is being collected under the authority of The Civil Service Act and will be used to determine suitability for employment and for statistical purposes. It will not be used or disclosed for other purposes, unless permitted by The Freedom of Information and Protection of Privacy Act. Your personal information is protected by the Protection of Privacy provisions of The Freedom of Information and Protection of Privacy Act. If you have any questions about the collection of your personal information, contact:

Ces renseignements personnels sont recueillis en vertu de la *Loi sur la fonction publique* et seront utilisés à des fins statistiques et pour déterminer l'employabilité des demandeurs. Ils ne seront ni utilisés ni divulgués à d'autres fins, sauf si la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* le permet. Vos renseignements personnels sont protégés en vertu des dispositions sur la protection de la vie privée de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*. Si vous avez des questions au sujet de la collecte de vos renseignements personnels, veuillez communiquer avec :

**Manitoba Civil Service Commission, Human Resource Programs**  
935- 155 Carlton Street, Winnipeg, MB, R3C 3H8 (204) 945-2332

**Please Enclose a Resume/ Vous Devez Soumettre un Curriculum Vitae**

**Applications are Maintained in the Career Gateway Program Inventory for a Maximum of 6 Months /  
Les demandes feront partie du répertoire du programme Accès carrière pour une durée maximale de six mois.**